

# Dotyková udržiavacia skriňa UHCTHD

## Originálne pokyny Návod na inštaláciu, obsluhu a údržbu

Tento návod sa aktualizuje, keď sú zverejnené nové informácie a modely. Navštívte našu webovú stránku, kde nájdete najnovší návod.



VÝSTRAHA PRED POUŽITÍM SKRINE SI PREČÍTAJTE POKYNY.

Tieto pokyny uschovajte pre prípadné budúce použitie.



Číslo dielu: FRY\_IOM\_8197906 05/2020





## Bezpečnostné pokyny

#### **A** Výstraha

Pred obsluhou, inštaláciou alebo údržbou zariadenia si pozorne prečítajte túto príručku. Nedodržanie pokynov v tejto príručke môže spôsobiť škodu na majetku, zranenie alebo smrť.

#### **A**Pozor

Pri zdvíhaní zariadenia UHCTHD buďte opatrní. Jednotka váži 88,7 kg (195.6 libier). Pre zdvihnutie skrine sa vyžadujú tri až štyri osoby použitím štandardných postupov bezpečnej manipulácie.

## **A**Pozor

Neprevádzkujte zariadenie UHCTHD pokiaľ nebolo správne nainštalované a skontrolované.

## **A** Výstraha

Pri nastavovaní, prevádzke alebo čistení zariadenia UHCTHD buďte opatrní a predchádzajte kontaktu s horúcimi povrchmi.

#### A Pozor

Zariadenie UHCTHD nie je vhodné na požitie v exteriéri. Pri prevádzke tejto jednotky musí byť jednotka umiestnená na vodorovnom povrchu.

#### UPOZORNENIE

AK POČAS ZÁRUČNEJ DOBY ZÁKAZNÍK POUŽIJE PRE TOTO ZARIADENIE POTRAVINÁRSKEHO PRIEMYSLU ZNAČKY FRYMASTER INÝ KOMPONENT AKO NEUPRAVENÝ, NOVÝ ALEBO RECYKLOVANÝ KOMPONENT ZAKÚPENÝ PRIAMO OD SPOLOČNOSTI FRYMASTER, ALEBO OD KTORÉHOKOĽVEK Z JEJ AUTORIZOVANÝCH SERVISNÝCH STREDÍSK A/ ALEBO UPRAVENÝ KOMPONENT, KTORÝ SA ODLIŠUJE OD ORIGINÁLNEJ VERZIE, TÁTO ZÁRUKA STRATÍ PLATNOSŤ. ĎALEJ, SPOLOČNOSŤ FRYMASTER A JEJ POBOČKY NEBUDE ZODPOVEDNÁ ZA AKÉKOĽVEK REKLAMÁCIE, ŠKODY ALEBO ZÁKAZNÍKOVI VZNIKNUTÉ NÁKLADY, KTORÉ SÚ PRIAMO ALEBO NEPRIAMO, ÚPLNE ALEBO ČIASTOČNE DÔSLEDKOM INŠTALÁCIE AKÉHOKOĽVEK UPRAVENÉHO KOMPONENTU A/ALEBO KOMPONENTU ZÍSKANÉHO OD NEAUTORIZOVANÉHO SERVISNÉHO STREDISKA.

#### A Pozor

NEUMIESTŇUJTE zariadenie UHCTHD do blízkosti výparov pary alebo tepla iného zariadenia.

#### A Pozor

Neprevádzkujte zariadenie UHCTHD ak nie sú všetky servisné panely na mieste a správne zaistené.

#### A NEBEZPEČENSTVO

Neinštalujte ani neobsluhujte zariadenia, ktoré boli nesprávne použité, zneužité, zanedbané, poškodené alebo pozmenené / upravené oproti pôvodným výrobným špecifikáciám.

## A NEBEZPEČENSTVO

Napájací kábel udržiavajte VŽDY od mimo HORÚCICH povrchov. NEPONÁRAJTE napájací kábel alebo zástrčku do vody. NENECHÁVAJTE napájací kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.

#### **A**Výstraha

Autorizovaní servisní zástupcovia sú povinní dodržiavať štandardné bezpečnostné postupy, ktoré zahŕňajú, ale nie sú obmedzené na miestne / národné predpisy týkajúce sa postupov odpojenia / blokovania / označovania všetkých rozvodných sietí vrátane elektrickej energie, plynu, vody a pary.

## **A** Výstraha

NESKLADUJTE ani nepoužívajte benzín alebo iné horľavé výpary alebo kvapaliny v blízkosti tohto alebo akéhokoľvek iného zariadenia. Na čistenie nikdy nepoužívajte horľavé handričky nasiaknuté olejom alebo horľavé čistiace prostriedky.

#### **A**Výstraha

Prevádzka, inštalácia a servis tohto výrobku vás môže vystaviť chemikáliám/produktom vrátane [bisfenolu A (BPA), sklenej vaty alebo keramických vlákien a kryštalického kremíka], o ktorom je v štáte Kalifornia známe, že spôsobuje rakovinu, vrodené vývojové chyby alebo iné reprodukčné poškodenie. Ďalšie informácie nájdete na stránke www.P65Warnings.ca.gov.

#### **A** Výstraha

Nepoužívajte iné elektrické spotrebiče alebo príslušenstvo ako tie, ktoré dodáva výrobca.

#### **A**Výstraha

Pri manipulácii s kovovými okrajmi všetkých zariadení buďte opatrní.

#### **A** Výstraha

Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi mladšími ako 16 rokov alebo osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dozor nad používaním spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto spotrebičom.

#### **A**Výstraha

NEPOUŽÍVAJTE tento výrobok v blízkosti vody – napríklad v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkom suteréne, blízko kúpaliska alebo na podobných miestach.

#### A Výstraha

NIKDY sa nepokúšajte opravovať ani vymieňať komponenty zariadenia UHCTHD, pokiaľ neboli odpojené všetky napájania jednotky.

#### UPOZORNENIE

Tento spotrebič je určený len pre profesionálne použitie a môže ho obsluhovať len kvalifikovaný personál. Inštaláciu, údržbu a opravy musí vykonať autorizovaný servis Frymaster (FAS) alebo iný kvalifikovaný odborník. Inštalácia, údržba alebo opravy nekvalifikovaným personálom môžu viesť k zániku záruky výrobcu.

#### UPOZORNENIE

Tento spotrebič je určený na použitie v komerčných aplikáciách, napríklad v kuchyniach reštaurácií, jedální, nemocníc a v komerčných podnikoch, ako sú pekárne, mäsiarstvá atď, nie však na nepretržitú sériovú výrobu potravín.

#### **A**Výstraha

Na čistenie tohto zariadenia NEPOUŽÍVAJTE prúd vody ani parný čistič ani inštalované v oblasti, kde je možné použiť prúd vody

#### **UPOZORNENIE**

Tento spotrebič udržuje jedlo iba v teple a nepečie / nepeká jedlo.

#### **UPOZORNENIE**

Maximálna prevádzková teplota tohto zariadenia je 121 ° C.

Správna inštalácia, starostlivosť a údržba sú nevyhnutné pre maximálny výkon a bezporuchovú prevádzku vášho zariadenia. Navštívte našu webovú stránku <u>www.frymaster.com</u>, kde nájdete manuálne aktualizácie, preklady alebo kontaktné informácie pre servisných agentov vo vašej oblasti.

Vyrobil:

Frymaster, LLC 8700 Line Avenue, Shreveport, LA 71106-6800 USA

## Časť 1 Všeobecné informácie

Servisný personál Regulačné certifikácie	Informácie o sériovom čísle	••••••••••••••••
Regulačné certifikácie	Servisný personál	
	Regulačné certifikácie	
Informacie o zaruke	Informácie o záruke	
Umiestnenie	Umiestnenie	

Unnestneme	····.∠- I
Hmotnosť zariadenia	2-2
Požiadavky na voľný priestor	2-2
Rozmery	2-2
Elektrický servis	2-2
Napätie	2-2
Menovité Napätie, Cykly, Fázy, Výkon, Prúd a Prúdový Diagram	2-2
Inštalácia vešiaka na káble	2-3
Inštalácia grilových úchytiek	2-3
5	

## Časť 3 Prevádzka

Časť 2 Inštalácia

Elektrický vypínač	3-1
Používateľské rozhranie	3-2
Heslo	
Ikony obrazovky Press & Go	
Obrazovky Press & Go	
Špecifikácie Podnosov	
Výmena Denných Častí	
Źmena Jazyka	
Obrazovka Eco Režim	
Vypnutie Slotov	
Obrazovka Teploty	
Obrazovky Menu	
Obrazovka Nastavení	
Obrazovka Preferencie	
Obrazovka Dátumu A Času	
Obrazovka Jazyk	
Obrazovka Diagnostiky Zóny	
Testy Zvuku a Obrazovky	
Obrazovka Protokolu Chýb	
Obrazovka Nastavenia Hesla	
Obrazovka Systémových Informácií	
Obrazovka Nástroje	
,	

## Časť 4 Preventívna údržba

Postupy èistenia a preventívnej	údržby4-1
---------------------------------	-----------

	Všeobecne
Časť 5 Odstraňovanie problé	mov
	Graf odstraňovania problémov5-1
Príloha A	Importovanie a exportovanie ponúk a konfiguráciíA-1

## Čísla modelov

Modely	Opis
UHCTHD6	6 slotov
UHCTHD3	3 sloty

## Informácie o sériovom čísle

Sériové čísla a čísla modelov udržiavacej skrine UHCTHD sa nachádzajú na typovom štítku.

#### Pri telefonátoch ohľadom náhradných dielov alebo servisu majte vždy k dispozícii výrobné číslo svojej jednotky.

## Servisný personál

Akýkoľvek servis na zariadeniach spoločnosti Frymaster musí vykonávať kvalifikovaný, certifikovaný, licencovaný a/alebo autorizovaný servisný personál.

Kvalifikovaný servisní pracovníci sú pracovníci, ktorí sú oboznámení so zariadením Frymaster a ktorí sú autorizovaní spoločnosťou Frymaster vykonávať servis na zariadení. Od všetkých autorizovaných servisných pracovníkov sa vyžaduje, aby boli vybavení kompletnou sadou servisných príručiek a príručiek k náhradným dielom a aby držali v zásobe minimálne množstvo dielov pre zariadenia Frymaster. Zoznam autorizovaných servisných miest Frymaster (FAS) je uvedený na webovej stránke Frymaster na adrese http://www. frymaster.com. Ak nepoužijete kvalifikovaný servisný personál, záruka na zariadenie Frymaster zaniká.

## Regulačné certifikácie

Modely sú certifikované:

- UL, LLC (sanitácia)
- 🚇 🛯 UL, LLC (USA a Kanada)
- **(** CE Europe

## Informácie o záruke

Navštívte stránku fm-hal.frymaster.com/gsys.lib/cgi.lib/ swr290.pgm a zaregistrujte svoj produkt na záruku

#### 1.1 Záručné vyhlásenie

A. Spoločnosť Frymaster L.L.C. poskytuje prvému kupujúcemu nasledujúce obmedzené záruky len pre toto zariadenie a náhradné diely:

#### 1.1.1 Záručné ustanovenia – Univerzálna udržiavacia skriňa

- Α. Firma Frymaster L.L.C. poskytuje na všetky komponenty na trojročnú na chyby materiálu a výrobné chyby.
- Β. Všetky súčiastky s výnimkou poistiek, majú záruku tri roky od dátumu inštalácie skrine
- C. Ak budú akékoľvek súčiastky okrem poistiek chybné v priebehu prvých trojročnú od dátumu inštalácie, zaplatí firma Frymaster tiež priame pracovné náklady na výmenu súčiastky.

## 1.1.2 Vrátenie súčiastok

Α. Aby boli uznané, musia byť všetky chybné komponenty zahrnuté do záruky vrátené do autorizovanej servisnej filiálky Frymaster do 60 dní. Po 60 dňoch je uznanie neprípustné.

## 1.2.3 Vylúčenia zo záruky

Záruka sa nevzťahuje na zariadenie, ktoré bolo poškodené v dôsledku nesprávneho použitia, zlého zaobchádzania, úpravy alebo nehody ako:

- Nesprávna alebo neautorizovaná oprava;
- Nedodržanie pokynov pre náležitú inštaláciu a/alebo pravidelných postupov údržby predpísaných vo vašich kartách MRC (Maintenance Repair Card = karta údržby a opráv);
- Nesprávna údržba;
- Poškodenie pri doprave;
- Nenormálne použitie;
- Odstránenie, zmena alebo vymazanie štítku prístroja;

Táto záruka sa nevzťahuje ani na:

Náhrady následných škôd (cena opravy alebo výmeny iného poškodeného majetku), stratu času, zisku, využitia alebo akékoľvek iné vedľajšie odškodnenie ľubovolného druhu.

Neuznávajú se žiadne mlčky predpokladané záruky alebo záruky za obchodovateľnosť alebo za použiteľnosť pre akýkoľvek určitý účel.

#### OBJEDNÁVANIE SÚČIASTOK A SERVISNÉ INFORMÁCIE

Objednávky súčiastok je možné poslať priamo vášmu miestnemu autorizovanému servisu (FAS) / obchodnému zástupcovi.

Váš najbližší miestny autorizovaný servis Frymaster je prístupný na adrese <u>www.frymaster.com</u> alebo sa môžete obrátiť na servisné oddelenie spoločnosti Frymaster na čísle 1-800-551-8633 alebo 1-318-865-1711. E-mail <u>fryservice@welbilt.com</u>.

Všimnite si prosím, že objednávky drôtených/ plastových podnosov, odkladacích sád, vozíkov a pojazdových koliesok je treba podať vašemu miestnemu dodávateľovi kuchynského vybavenie (Kitchen Equipment Supplier = KES). Tieto doplnkové položky spoločnosť Frymaster nedodáva.

Pro urýchlenie vybavenia vašej objednávky sú potrebné tieto údaje:

Číslo modelu
Sériové číslo
Napätie
Číslo položky súčiastky
Požadované množstvo

Pre získanie servisu sa môžete spojiť s vaším miestnym autorizovaným servisom spoločnosti Frymaster / obchodným zástupcom. Servisné informácie môžete získať telefonátom do servisného oddelenie firmy Frymaster. Aby bola naša pomoc rýchla a účinná, budeme potrebovať nasledujúce informácie:

Číslo modelu	
Sériové číslo	

Podstata problému\_\_\_\_\_

Tiež akákoľvek ďalšia informácia, ktorá môže pomôcť pri riešení vášho servisného problému.

#### USCHOVAJTE A ULOŽTE TENTO NÁVOD NA BEZPEČNOM MIESTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

## A NEBEZPEČENSTVO

Inštalácia musí zodpovedať všetkým príslušným požiarnym a zdravotným predpisom vo vašej jurisdikcii.

## 🛦 NEBEZPEČENSTVO

Počas inštalácie a servisu používajte vhodné bezpečnostné vybavenie.

## **A** Výstraha

Na servisné obrazovky by mali mať prístup iba vyškolení a oprávnení servisní pracovníci alebo manažéri reštaurácií. Ak sa zmeny týchto nastavení vykonajú nesprávne, spôsobí to poruchu zariadenia.

## A Pozor

Pri zdvíhaní zariadenia UHCTHD buďte opatrní. Jednotka váži 88,7 kg (195.6 libier). Pre zdvihnutie skrine sa vyžadujú tri až štyri osoby použitím štandardných postupov bezpečnej manipulácie.

## MONTÁŽNY

Konzoly sú poskytnuté KES.

Vyžadované nástroje:

7/16 koncový kľúč alebo zásuvka a račňa.

Použite existujúce skrutky.

Konzola sa zasúva pod každú stranu skrinky a skrutky na spodnú stranu pomocou skrutiek 1 / 4x20 1 ", ktoré sa používajú v existujúcej skrinke.





Konzoly sú zobrazené nižšie pripevnené k skrinke a opierajú sa o prípravný stôl.



## Umiestnenie

#### 🗚 Výstraha

Toto zariadenie musí byť umiestnené tak, aby bola zástrčka prístupná, pokiaľ nie sú k dispozícii iné prostriedky na odpojenie od napájacieho zdroja (napr. istič alebo odpájacie tlačidlo).

#### **A** Výstraha

Musia byť k dispozícii primerané prostriedky na obmedzenie pohybu tohto spotrebiča bez toho, aby záviseli od elektrického vedenia alebo prenášali naň napätie.

## **A**Výstraha

Aby sa predišlo nestabilite, musí byť oblasť inštalácie schopná uniesť kombinovanú hmotnosť zariadenia a výrobku. Okrem toho musí byť zariadenie vyrovnané vodorovne a spredu dozadu.

## **A** Výstraha

Toto zariadenie je určené iba na použitie v interiéri. Neinštalujte ani neobsluhujte toto zariadenie vo vonkajších priestoroch.

Miesto vybrané pre zariadenie musí spĺňať nasledujúce kritériá. Ak niektoré z týchto kritérií nie sú splnené, vyberte iné miesto.

- Udržiavacie skrine sú určené iba na použitie v interiéri.
- Miesto umiestnenia musí byť rovné, stabilné a schopné uniesť hmotnosť zariadenia.
- Miesto umiestnenia MUSÍ byť bez horľavých materiálov.
- Zariadenie MUSÍ byť vodorovné spredu dozadu a zboku.
- Zariadenie umiestnite tak, aby sa nemohlo prevrátiť ani skĺznuť.
- Odporúčaná teplota vzduchu je 5° 30°C (41° - 86°F).
- Upevnite na stôl pomocou montážnych konzol.

## Hmotnosť zariadenia

Model	Hmotnosť
UHCTHD6	88,7kg (195,6 lbs)
UHCTHD3	54kg (120lbs)

## Požiadavky na voľný priestor

## A NEBEZPEČENSTVO

Minimálne požiadavky na voľný priestor sú rovnaké pre nehorľavé miesta ako pre horľavé miesta. Podlaha pod spotrebičom musí byť vyrobená z nehorľavého materiálu.

## A NEBEZPEČENSTVO

Riziko požiaru / elektrického šoku. Musia sa zachovať všetky minimálne voľné priestory. Nezakrývajte ventilačné ani žiadne iné otvory.

Strany/vzadu 25 mm (1,0")

#### Rozmery

Model	Šírka	Hĺbka	Výška
UHCTHD6	56,3 cm	65,4 cm	66,0 cm
	(22,2")	(25,8")	(26,0")
UHCTHD3	56,3 cm	65,4 cm	42,2 cm
	(22,2")	(25,8")	(16,6")

## Elektrický servis

## A NEBEZPEČENSTVO

Pred uvedením do prevádzky skontrolujte všetky zapojenia káblov vrátane koncoviek z výroby. Počas prepravy a inštalácie sa môžu uvoľniť spojenia.

## A NEBEZPEČENSTVO

Na pripojenie napájania sa musí použiť medený drôt vhodný pre teplotu najmenej 75°C (167°F).

## **A**Výstraha

Všetky jednotky by mali byť pripojené k uzemnenému napájaciemu systému.

### **A** Výstraha

Tento spotrebič musí byť uzemnený a všetky káble v teréne musia zodpovedať všetkým platným miestnym a národným predpisom. Správne napätie nájdete na typovom štítku. Konečný užívateľ je zodpovedný za poskytnutie odpájacích prostriedkov, aby uspokojil príslušný orgán.

#### **A**Výstraha

Všetky elektricky ovládané zariadenia musia byť elektricky uzemnené v súlade s miestnymi predpismi alebo, ak neexistujú miestne predpisy, s národnými elektrickými predpismi, ANSI / NFPA č. 70-1990.

## **A** Výstraha

Tento spotrebič je vybavený trojbodovou uzemňovacou zástrčkou, ktorá chráni pred nebezpečenstvom úrazu elektrickým prúdom, a musí byť zapojená do správne uzemnenej zásuvky s tromi kolíkmi. NEODSTRAŇUJTE ani neodstraňujte uzemňovací kolík z tejto zástrčky.

#### NAPÄTIE

Všetky elektrické práce vrátane vedenia a uzemnenia vodiča musia zodpovedať miestnym, štátnym a národným elektrickým predpisom. Musia byť dodržané nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Zariadenie musí byť uzemnené.
- Pre každú jednotku musí byť k dispozícii samostatná poistka / istič.
- Kvalifikovaný elektrikár musí určiť správnu veľkosť vodičov v závislosti od umiestnenia, použitých materiálov a dĺžky behu (na výber veľkosti vodičov sa môže použiť minimálna kapacita obvodu).
- Maximálna povolená zmena napätia je ± 10% menovitého napätia pri spustení zariadenia (keď je najvyššia elektrická záťaž).
- Pred uvedením do prevádzky skontrolujte všetky zelené uzemňovacie skrutky, káble a vodiče.

## MENOVITÉ NAPÄTIE, CYKLY, FÁZY, VÝKON, PRÚD A PRÚDOVÝ DIAGRAM

Jednotky so zástrčkami sa dodávajú s káblami dĺžky približne šesť (6) až desať (10) stôp (1 stopa = 30,48 cm).

Model	Napätie, cyklus, fáza	watty	ampéry	Zásuvka
UHCTHD6	200-240V, 50/60H, 1fáza	2400-2900	12,0	320P6W/316P6/31-38015
UHCTHD3	200-240V, 50/60H, 1fáza	1670-2400	8,3-10,2	320P6W/316P6/31-38015

## A Pozor

NEUMIESTŇUJTE zariadenie UHCTHD do blízkosti výparov pary alebo tepla iného zariadenia.

## Inštalácia vešiaka na káble

Nainštalujte vešiak na káble na jednotky s napájacím káblom na zadnej strane. Pozrite si pokyny k súprave 8262717, ktorá sa dodáva s skriňou. Je udržiavaný na mieste pomocou viazača na káble.



## Pripojenie do napájania

Pripojte UHCTHD k zdroju napájania.

## Podnosy na výrobky

Zariadenie UHCTHD má šesť radov z ktorých každý udržuje tri podnosy pre výrobky, alebo šesť radov, z ktorých každý udržuje tri podnosy.

Existujú 5 veľkosti podnosov na výrobky:

- A. Plastový podnos veľkosti 1/3
- B. Drôtený podnos veľkosti 1/3
- C. Plastový podnos plnej veľkosti
- D. Plastový podnos veľkosti 2/3
- E. Plastový podnos veľkosti 1/2

Používajte v spojení s návodom na obsluhu a príručkou na školenie vo vašej krajiny.

#### Dôležité prevádzkové tipy

Pri vkladaní podnosu do skrine sa uistite, že čiara radu na držadle podnosu je v jednej rovine s okrajom radu.

Vyraďte prasknuté alebo poškodené podnosy.

Keď z podnosu vyberáte porcie, vysuňte podnos len tak ďaleko ako je treba a potom ho rýchlo vráťte do slotu.

Overte si u vašeho miestneho odborníka schémy priestorového usporiadania pre zariadenie UHCTHD.

#### Umiestnite prázdne podnosy na potraviny do všetkých pozícií vo všetkých radoch

### Inštalácia grilových úchytiek

Grilová úchytka je navrhnutá pre držanie grilového podnosu veľkosti 1/3. Pripojuje sa ku grilu pre rýchlejší a bezpečnejší prenos z grilu do skrine UHCTHD.

- Umiestnite prednú časť grilovej úchytky pod okraj grilu.
- Spustite zadnú časť grilovej úchytky až sa drážky oprú o priečku grilu. Grilová úchytka by mala pevne dosadnúť na prednú časť grilu. Ak úchytka nepasuje



pohodĺne, jednoducho uvolnite štyri matice pod úchytkou a posuňte ju dnu alebo von podľa potreby, aby sa tesne oprela o priečku. Keď je úchytka náležite nastavená, utiahnite matice.

## 🛦 NEBEZPEČENSTVO

Supervízor na mieste je zodpovedný za zabezpečenie toho, aby operátori boli oboznámení s nebezpečenstvami vyplývajúcimi z prevádzkovania tohto zariadenia.

## 🛦 NEBEZPEČENSTVO

Neprevádzkujte žiadne zariadenie s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Všetky opravy musí vykonávať kvalifikovaná servisná spoločnosť.

## 🛦 NEBEZPEČENSTVO

Nikdy nestojte na zariadení! Nie je navrhnuté tak, aby udržalo váhu dospelého človeka, a pri nesprávnom použití týmto spôsobom sa môže zrútiť alebo nakloniť.

## **A** Výstraha

Nedotýkajte sa pohyblivých častí.

## **A** Výstraha

Pred začatím používania tohto zariadenia musia byť všetky kryty a prístupové panely na svojom mieste a správne zaistené.

## **A** Výstraha

Do udržiavacej skrine nevkladajte tepelne utesnené nádoby ani plastové vrecká. Jedlo alebo tekutina by sa mohli rýchlo rozpínať a spôsobiť rozbitie nádoby alebo vrecka. Pred zahrievaním prepichnite alebo otvorte nádobu alebo vrecúško.

## **A**Výstraha

Počas používania alebo po ňom môžu byť mriežky, náradie, vodiace lišty mriežok a povrchy udržiavacej skrine horúce. V prípade potreby používajte náradie alebo ochranný odev, ako sú úchyty na panvice alebo kuchynské rukavice bez prstov, aby ste predišli popáleniu.

## **A** Výstraha

NEPOUŽÍVAJTE dutinu na uskladnenie. Papierové výrobky, kuchynské náradie alebo jedlo nenechávajte v dutine, ak sa výrobky nepoužívajú.

#### **A**Pozor

NIKDY nezakrývajte mriežky ani iné časti skrine kovovou fóliou.

Udržiavacia skriňa Frymaster UHCTHD bola navrhnutá tak, aby poskytovala prevádzkovateľom potravinárskych služieb možnosť vopred upiecť zložky menu a potom tento produkt šetrne skladovať v udržiavacích zásobníkoch až do prijatia objednávky. Po zadaní objednávky môže personál zostaviť objednávku pomocou horúcich a čerstvých zložiek menu z udržiavacích zásobníkoch. To umožňuje operátorom podávať produkty na objednávku, čo pomáha zvyšovať rýchlosť služieb pri súčasnom zachovaní vysokých štandardov kvality výrobkov.

Zariadenie UHCTHD je pripravené na prevádzku hneď po vybalení. Dotykový displej je nakonfigurovaný na bežné konfigurácie menu.

1

#### Elektrický vypínač

1
ł

Vypínač je umiestnený na prednej strane skrine. Ak chcete jednotku zapnúť alebo vypnúť, otočte hlavný vypínač.

#### Vypínač na prednej strane

Prevádzka skrine

- 1. Prepnitespínač elektriny do polohy ZAP.
- Displeje sa rozsvietia a zobrazujú žlté predhrievacie obrazovky, ktoré sa pri dosiahnutí teploty v skrini zmenia na šedé názvy produktov.
- 3. Vložte výrobok do príslušného radu a stlačte súvisiace tlačidlo spínacích hodín.

#### HESLO

- Užívateľ má prístup na všetky potrebné obrazovky pre každodennú prevádzku bez hesla.
- Predvolené heslo správcu je 1955.

#### Ikony obrazovky Press & Go

Na obrazovke rýchlej voľby sa nachádza päť ikon:

- Domov
- Správa radov
- Čistenie
- Jazyk
- Teplota

lkony obrazovky rýchlej voľby Press & Go

> easy TOUCH

Vyberte ikonu Domov, aby ste sa dostali na východiskovú obrazovku.





#### Východisková obrazovka

Na východiskovej obrazovke stlačte ikonu Press & Go pre návrat na obrazovku rýchlej voľby (Press & Go).



	Hotcakes	Burrito	Round Eggs	
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites	
	McGriddle	Sausage	Egg Whites	
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs	
	English Muffins	Canadian Bacon	Scrambled Eggs	
easy TOUCH		Biscuits		

Obrazovka Press & Go

#### **OBRAZOVKY PRESS & GO**

Keď je jednotka zapnutá, začne sa predhrievanie. Zobrazí sa obrazovka Press & Go.

	Hotcakes	Zelená <b>Burrito</b>	Round Eggs
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs
	English Muffins	Canadian Bacon	Scrambled Eggs
easy TOUCH		Biscuits	

**Obrazovka Press & Go Predhrievanie** 

Jednotka zapípa, aby signalizovala, že všetky udržiavacie zóny sú v nastavenej hodnote a pripravené na použitie.

	Hotcakes	Burrito	Round Eggs
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs
	English Muffins	Canadian Bacon	Scrambled Eggs
easy TOUCH		Biscuits	

#### Obrazovka Press & Go

Keď sa podnosy vkladajú, stlačte tlačidlo produktu spojené s daným umiestnením. Opätovným stlačením tlačidla produktu do dvoch (2) sekúnd, keď je zvýraznená načierno, sa skráti čas o 5 (päť) minút pri každom stlačení tlačidla. Je to užitočné pri prenose produktov na iné miesto.



Čísla na displeji súvisia s umiestnením skrine. Budú zvýraznené zelenou farbou a spustí sa časovač produktu.

	Hotcakes-0:18	Burrito-0:18	Round Eggs-0:18		
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites-0:18		
	McGriddle-0:18	Sausage-0:58	Egg Whites		
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs-0:18		
	English M0:13	Canadian0:28	Scramble0:18		
easy TOUCH	Biscuits				

Obrazovka Press & Go s aktívnymi časovačmi

Zelená časť časovača podnosu predstavuje zostávajúci čas. Každá položka menu má naprogramovaný čas výstrahy. Ро dosiahnutí výstrahy času sa uplynutý čas vyplní žltou farbou a alarm zapípa.

	Hotcakes-5:57	Burrito-9:29	Round Eggs-0:12		
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites-0:14		
	McGriddle-9:59	Sausage-0:46	Egg Whites		
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs		
	English M1:02	Canadian0:24	Scramble0:10		
easy TOUCH		Biscuits-0:19			

Časovač dosiahne čas výstrahy

Každá položka menu má naprogramovaný čas udržiavania. Keď časovač vyprší, zodpovedajúci časovač podnosu sa rozsvieti na červeno, budík zapípa a zobrazí sa správa DISCARD! (ZAHODIŤ!).

	Hotcakes-4:43	Burrito-8:16	Round Eggs-0:10		
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites-0:13		
	McGriddle-8:46	Sausage-0:44	Egg Whites		
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs-0:19		
	DISCARD!	Canadian0:23	Scramble9:22		
easy TOUCH		Biscuits-0:17			

Vyprší časový limit udržiavania produktu

Alarm bude pípať na 10 sekúnd. Časovač zobrazuje čas,

kedy je produkt držaný po naprogramovanom čase udržiavania. Podnos a jedlo by mali byť odstránené. Vynulujte vypršaný časovač podnosu jeho výberom.

Ak je potrebné časovač zrušiť alebo vynulovať pred uplynutím doby udržiavania, vyberte časovač podnosu, ktorý chcete vynulovať. Zobrazí sa otázka Reset? (vynulovať?) Vyberte zelené kontrolku, ktorú chcete vynulovať. Na obnovenie vyberte červenú ikonu X.



#### Vyskakovacia obrazovka Vynulovať

#### **ŠPECIFIKÁCIE PODNOSOV**

#### Použite prvé pre identické produkty

Ak sú aktívne dva rovnaké produkty, jeden s najmenším zostávajúcim časom bude označený zelenou farbou, ostatné šedou farbou. Nedôjde k žiadnej zmene v odpočítavaní alebo správaní časovača. Keď je prvá položka zrušená alebo vynulovaná, ďalšia v poradí sa zmení na zelenú.



Najskôr použite zvýraznený podnos

#### Požiadavky na falošné dná

 Ak nie je žiadna čiara pod názvom produktu znamená, že v podnose nie sú použité falošné dná alebo drôtené mriežky.



 Prerušovaná čiara pod názvom produktu znamená, že v podnose je použitá drôtená mriežka alebo falošné dno.



#### Skupina v menu

Produkt v menu je súčasťou skupiny, ak sa pod ním nachádzajú bodky. Posuňte produktu s bodkami a vyberte ďalšiu položku zo skupiny.

Round Eggs	Folded Egg	Scrambled Eggs
------------	------------	----------------

## VÝMENA DENNÝCH ČASTÍ

Dotknite sa ikony správy radov a posúvajte sa doľava alebo doprava cez bodky pod výberom menu denná časť a vyberte dennú časť podľa radu. K dispozícii je päť denných častí (Breakfast [Raňajky], Change Over [Výmena], Lunch [Obed] a ďalšie dve). Stlačením ikony dennej časti sa všetky rady zmenia na rovnakú dennú časť. Po dokončení stlačte tlačidlo späť.



Výber dennej časti

Aktívne časovače sa prenášajú do nového menu. Po vynulovaní položky sa zobrazí nový produkt. Čakanie sa zobrazí vtedy, keď sa zmení menu a teplota zóny sa mení, ale v zóne je stále aktívny časovač so starou teplotou. Polica čaká na zahriatie na novú teplotu, kým sa nevymažú všetky aktívne časovače so starou teplotou.

MGrd-0:17	1Grd-0:17 Waiting	
10:1	10:1	10:1
Mush	GrCk	GrCk
Burr-0:18	Burr-0:18 Waiting	
Waiting	Waiting	Scrm-0:18

Nové menu s aktívnymi časovačmi z posledného menu je zvýraznené

#### ZMENA JAZYKA

Stlačením jazyka zmeníte jazyk. Jazyk sa zobrazí na ikone jazyka.

Ikona jazyk



#### **OBRAZOVKA ECO REŽIM**

Jednotlivé sloty môžu byť prepnuté do režimu ECO, ktorý dočasne znižuje teplotu ohrevu, keď sa nepoužíva

Dotknite sa tlačidla správy radov a stlačením tlačidla ECO prepnite slot do režimu ECO. Opätovným stlačením tlačidla ECO opustíte režim ECO. Stlačte tlačidlo dozadu pre odchod.



#### **VYPNUTIE SLOTOV**

Individuálne sloty môžu byť vypnuté.

Ak chcete slot vypnúť, dotknite sa tlačidla na správu radov a ťuknutím na tlačidlo napravo od slotu. Poštovným stlačením tlačidla slot zapnete. Stlačte tlačidlo dozadu pre odchod.



#### **OBRAZOVKA TEPLOTY**

Stlačením tlačidla teploty zobrazíte hornú a dolnú teplotu slotov.



Â	<b>↑</b> 175°F	175°F 🔶
	<b>↑</b> 174°F	174°F 🔶
	<b>↑</b> 174°F	174°F 🔶
	<b>↑</b> 174°F	174°F 🔶
lacksquare	<b>↑</b> 174°F	174°F 🗸
еазу Тойсн	<b>↑</b> 178°F	178°F 🗸

#### **OBRAZOVKY MENU**

## Na východiskovej obrazovke výberom ikony menu otvoríte obrazovku menu.



#### Ikona menu

Na obrazovke menu sa nachádzajú navigačné ikony.

- Prvá ikona sa vráti na obrazovku so zoznamom produktov.
- Druhá ikona otvorí obrazovku so zoznamom skupín.
- Tretia ikona slúži na prístup k obrazovke úprav dennej časti.
- Na návrat na hlavnú obrazovku vyberte šípku späť.

#### Ikony navigácie menu, skupina, denná časť a domov

Na obrazovke menu sú uvedené produkty uložené v jednotke držania za tepla. Môže byť uložených 100 produktov.



#### Obrazovka menu

Ak chcete vykonať zmeny na troch stránkach menu, je potrebné zadať prístupový kód **1955**. Vyberte zámok v ľavej dolnej časti obrazovky. Na vyskakovacom číselnom poli zadajte prístupový kód **1955**. Ak je prístupový kód prijatý, ikona zámku sa zobrazí ako odomknutá. Na návrat na hlavnú obrazovku vyberte šípku späť.

Ak sú stránky odomknuté, na obrazovke menu sa zobrazia ikony vymazania, úpravy a pridávania.



Ikony odomknuté, odstrániť, upraviť a pridať

#### Vymazať produkt

Vyberte nežiaduci produkt a potom ikonu odstránenia stlačením tlačidla X. Zobrazí sa potvrdzujúci vyskakovacie okno. Ak chcete produkt odstrániť, vyberte zelenú ikonu zaškrtnutia. Vyberte červenú ikonu X, aby ste sa vrátili na obrazovku menu.

Delete product "Prod s1"?	
Product Temp: 140 Sing Sing Sing Sing Sing Sing Sing Sing	

Potvrdzovacie okno odstránenia produktu

#### Úprava alebo pridanie produktu

Ak chcete pridať produkt, vyberte v zozname nepoužívané umiestnenie produktu a stlačte tlačidlo +.

Ak chcete produkt upraviť, vyberte produkt a stlačte ikonu ceruzky.

Pri úprave alebo pridaní produktu požadované špecifikácie zahŕňajú:

• Name (Názov): Názov výrobku

Kliknutím do poľa pre názov sa zobrazí klávesnica. Po pridaní alebo úprave názvu stlačte kláves Enter (vpravo dole).

Ak boli nastavené iné jazyky, posunutím medzerníka doľava alebo doprava budete môcť používať klávesnice v inom jazyku.

- Upper Temp (Horná teplota): udržiavaná teplota podnosu ±5°F (±3°C)
- Lower Temp (Nižšia teplota): udržiavaná teplota podnosu ±5°F (±3°C)
- Hold Time (Čas udržiavania): maximálny čas, počas ktorého je možné výrobok udržiavať a podávať. Zadajte čas v hodinách, minútach a sekundách 00:00:00.
- Cook More Alert Time (Varte viac času upozornenia): keď pre podnos ostáva tento čas, zaznie zvukový alarm. Uplynutý čas na paneli časovača zmení farbu zo zelenej na žltú.
- Lid Type (Typ veka): Žiadne, pevné alebo vetrané
- Bottom type (Typ dna): Normálne alebo falošné (s podnosom)
- Zone Splits (Rozdelenia zóny): 1/3 = podnos veľkosti 1/3, 1/2 = podnos veľkosti 1/2, 2/3 = podnos veľkosti 2/3 a 1 - podnos veľkosti 1 alebo podnos plnej veľkosti.

Na upravovanie poľa vyberte dané pole.

Úpravy teplôt a časov používajú dotykovú plochu. Po dokončení stlačte šípku návratu pre návrat na poslednú obrazovku.



Uložte úpravu alebo pridanie produktu výberom ikony zaškrtnutia. Vyberte ikonu X na zrušenie úprav a návrat na zoznam produktov.



#### Obrazovka upravovania alebo pridávania produktov

#### Úprava alebo pridanie skupiny

Môžu byť definované skupiny produktov. Produkty musia mať rovnaký typ veka, zóny rozdelenia a teplotu udržiavania. Udržiavací čas, čas výstrahy a teplota produktu sa môžu v rámci skupiny líšiť.

Z obrazovky menu vyberte ikonu skupiny. Na stránke skupiny je zoznam naprogramovaných skupín. Pre zvýraznenú skupinu sú uvedené ID skupiny, názov skupiny, udržiavacia teplota, rozdelenie zóny, typ veka a produkty zahrnuté do skupiny.



Ikona skupiny



#### Obrazovka skupiny

Ak sú stránky odomknuté, na obrazovke menu sa zobrazia ikony odstránenia, úpravy a pridávania.



lkony odomknuté, odstrániť, upraviť a pridať

Vyberte nežiaducu skupinu a potom ikonu odstránenia zobrazí sa potvrdzovacie vyskakovacie okno. Ak chcete skupinu odstrániť, vyberte zelenú ikonu zaškrtnutia. Vyberte červenú ikonu X, aby ste sa vrátili na obrazovku menu.

Delete g	group "GroupA"?	
X		

#### Potvrdzovacie okno odstránenia skupiny

Vyberte skupinu, ktorú chcete upraviť, a ikonu úprav, ceruzku. Vo vyskakovacom okne sa zobrazí skupina. Názov skupiny je možné upraviť a produkty je možné pridať alebo odstrániť.

Kliknutím do poľa pre názov sa zobrazí klávesnica. Po úprave názvu skupiny vyberte kláves návratu (vpravo dole).

♠	1#	•	Eng	glish(US	5)	٠	+	<b>→</b>	-
z	x	с	v	b	n	m			4
а	s	d	f	g	h	j	k	1	×
q	w	е	r	t	У	u	i	0	р

#### Vyskakovacia klávesnica

Pod názvom sú špecifikácie skupiny. Zvýraznia sa iba produkty, ktoré sa zhodujú, a budú k dispozícii na pridanie.

- Vyberte nový produkt pre skupinu a stlačte zelenú šípku na jeho pridanie.
- Vyberte existujúci produkt v skupine a stlačte červenú šípku na jeho odstránenie.

- Ak chcete vybrať predvolený produkt pre skupinu (produkt, ktorý sa má zobraziť pri výbere dennej časti), stlačte a podržte tlačidlo produktu na tri sekundy.
- Keď je jednotka v režime Press & Go, názvy sa môžu posúvať zľava doprava v rovnakom poradí, v akom sú uvedené v skupine zhora nadol. Odstráňte produkty a znova ich pridajte, aby ste vytvorili požadovanú objednávku.

Po dokončení úprav sa vráťte na obrazovku skupiny výberom ikony X v ľavom hornom rohu.



Ak chcete pridať skupinu, vyberte ikonu pridania stránky skupiny, +. Zobrazí sa vyskakovacie okno. Kliknite do poľa pre názov a pomocou klávesnice zadajte názov skupiny. Vyberte kláves návratu (vpravo dole) a klávesnica sa zatvorí.

POZNÁMKA: Pomenujte skupiny tak, aby boli rozpoznateľné ako skupiny, pravdepodobne začínajúce písmenom G alebo skupina. Pri úprave denných častí na pridanie skupiny je názov zobrazený v posúvacom zozname. Ak to nebude vystupovať ako skupina, bude sa javiť ako iný produkt.



Vyskakovacia klávesnica

Vyberte produkt pre skupinu a stlačte zelenú šípku na jeho pridanie. Tento prvý produkt určí špecifikácie skupiny uvedené pod názvom skupiny. Od tohto bodu, produkt s nesprávnymi špecifikáciami, ktorý nie je možné pridať do skupiny, bude na šedom pozadí. Pokračujte a pridávajte produkty do skupiny. Ak chcete produkt odstrániť, vyberte produkt a odstráňte ho pomocou červenej ikony šípky.

Po dokončení skupiny ju uložte a vráťte sa na obrazovku skupiny výberom ikony X v ľavom hornom rohu.



#### Upravovanie alebo pridávaní denných častí

Na obrazovke menu sa nachádzajú navigačné ikony. Vedľa šípky späť je ikona úpravy dennej časti.



Ikona editovania dennej časti

Vyberte ikonu úpravy dennej časti a raňajkové produkty sa zobrazia ako prvé. Prejdením prstom po obrazovke sa môžete pohybovať medzi rôznymi časťami dňa (príklad: raňajky do obeda/večere).



#### Raňajkové produkty

Ak chcete odstrániť produkt zo zóny, stlačte a na tri sekundy podržte tlačidlo produktu. Vyskakovacie okno potvrdí žiadosť o vymazanie. Produkty sa odstraňujú sprava doľava. Vyberte horúcu zónu udržiavania rýchlym stlačením prázdnej zóny a pridajte produkt alebo vymeňte produkt. V rozbaľovacom okne vyberte produkt, ktorý sa má pridať do zóny. Môžu sa pridávať aj skupiny. Rozdelenie zón a teploty zón vylúčia určité produkty. Produkty, ktoré nie sú k dispozícii, budú zobrazené šedou farbou. Pre uloženie a návrat vyberte zelenú ikonu zaškrtnutia.



#### Výber produktu na raňajky

#### **OBRAZOVKA NASTAVENÍ**

Na východiskovej obrazovke výberom ikony nastavení vyvoláte obrazovku preferencie. Toto je prvá z jedenástich obrazoviek nastavení. V dolnej časti servisných obrazoviek je jedenásť pevných bodov, prázdny kruh predstavuje aktuálnu stránku. Dotykom bodiek otvoríte menu. V menu vyberte a prejdite na konkrétnu obrazovku. Prechádzajte medzi obrazovkami posunutím obrazovky doprava alebo doľava.



#### **OBRAZOVKA PREFERENCIE**



- Use First (Použiť prvý) Keď je začiarknuté, prvý podnos bežného produktu bude označený zelenou farbou, druhý podnos bude sivý, kým sa prvý podnos neminie alebo kým nevyprší čas. Ak nie je zaškrtnutá žiadna možnosť, produkt bude zelený.
- Veľkosť písma je možné nastaviť medzi 24-48.
- Objem je možné nastaviť medzi 10-100.
- Jednotka teploty Vyberte Fahrenheit alebo Celzius.
- Vyberte zelenú ikonu zaškrtnutia na vykonanie zmien, červený krížik na ich zahoďte.

#### OBRAZOVKA DÁTUMU A ČASU

Ak chcete na tejto obrazovke vykonať zmeny, je potrebné zadať prístupový kód. Vyberte zámok v ľavej dolnej časti obrazovky. Na vyskakovacom číselnom poli zadajte prístupový kód. Ak je prístupový kód prijatý, okolo obrazovky sa objaví žltý krúžok.

#### Obrazovka dátumu a času

 Ak je políčko NTP začiarknuté a jednotka UHCTHD je pripojená k internetu, automaticky sa nastaví dátum a čas. Nezabudnite nastaviť UTC na príslušné nastavenie



(t.j. východný štandardný čas je UTC -5:00, centrálny čas je UTC -6: 00).

Ak nie je jednotka UHCTHD pripojená k internetu alebo ak nie je začiarknuté políčko NTP, bude potrebné manuálne nastaviť čas a dátum.

- Pravá horná časť obrazovky poskytuje výber medzi 24 hodinovým/vojenským a AM / PM civilným zobrazením času.
- Vyberte mesiac a rok podľa šípok a dátum v kalendári.
- Ak je začiarknuté políčko DST aktivované, čas na hodinách sa posunie o 1 hodinu dopredu. Ak je políčko začiarknuté a potom nezaškrtnuté, čas na hodinách sa posunie o jednu hodinu dozadu. Správne použitie tejto funkcie je začiarknutie políčka v prvý deň letného času a odškrtnutie políčka v deň po skončení letného času.

 Time Zone (Časové pásmo) - Pomocou rozbaľovacieho zoznamu vyberte časové pásmo, v ktorom sa zariadenie používa. Toto má vplyv na nastavenie dátumu a času, ak je začiarknuté políčko Použiť NTP.

#### **OBRAZOVKA JAZYK**

#### Obrazovka Jazyk

Dostupné sú jazyky, z ktorých si môžete vybrať. Položky



menu vytvorené v obchode alebo spoločnosti sa nezmenia na nový jazyk. Do nového jazyka sa zmenia iba nadpisy a popisy (t. j. názvy stránky servisu, názvy kalendárnych mesiacov, parametre produktov a názvy stránok menu).

Zaškrtnite požadované jazyky z tohto zoznamu a povoľte tak prepínanie viacerých jazykov z ikony jazyka na hlavnej obrazovke.

#### OBRAZOVKA DENNEJ ČASTI



#### Obrazovka Časť dňa

Dostupné sú denné časti, z ktorých si môžete vybrať. Uistite sa, že sú zaškrtnuté požadované denné časti. Po dokončení stlačte zelenú ikonu zaškrtnutia.

#### **OBRAZOVKA DIAGNOSTIKY ZÓNY**

Na tejto obrazovke je možné monitorovať teplotu udržiavacej skrine, na sledovanie aktuálnej teploty vyhrievacieho telesa nie je potrebné žiadne heslo.

Na spustenie servisných testov na tejto obrazovke je potrebné zadať prístupový kód servisu. Vyberte zámok v ľavej dolnej časti obrazovky. Na vyskakovacom číselnom poli zadajte prístupový kód servisu. Ak je prístupový kód prijatý, okolo obrazovky sa objaví žltý krúžok.



#### Obrazovka Diagnostika zóny

Obrazovka diagnostiky zóny zobrazuje nastavenú teplotu a aktuálnu teplotu jednotky pre každé vyhrievacie teleso. Aktuálna teplota sa zvýrazní zelenou farbou, ak je nastavená teplota +/- 3°C (+/- 5°F). Aktuálne teploty sú zvýraznené červenou farbou, ak je teplejšia ako a modrá, keď je nižšia ako nastavená teplota.

- 1. Otestujte stroj zmenou nastavených teplôt. Počas testovania bude mať obrazovka červený okraj.
  - Vyberte Servisný test, aby ste zmenili nastavené teploty na výrobné testované teploty.

#### ALEBO

 Dotknite sa nastavenej teploty zóny, vyznačenej bielou farbou. Na zobrazenej numerickej klávesnici zadajte požadovanú teplotu a potom sa dotknite zelenej ikony zaškrtnutia.

Poznámka: Ak zadáte teplotu 182,2°C (360°F) alebo vyššiu, bude vyhrievacie teleso stále ZAPNUTÉ. Zadaním teploty -17°C (0°F) vypnete (VYP) vyhrievacie teleso. Nastavená teplota oboch vyhrievacích telies v zóne bude nastavená na rovnakú teplotu.

2. Po dokončení zvoľte Zrušiť test, okraj obrazovky sa zmení na žltú.

#### **TESTY ZVUKU A OBRAZOVKY**

Táto obrazovka nevyžaduje prístupový kód.

eren or and	Uti	lities
<b>~</b>		
	Sound test	Screen test
easy тоисн	X	

Testy zvuku a obrazovky

Obrazovka slúži na testovanie zvuku a funkcie obrazovky.

Po zvolení ikony reproduktora by mali zaznieť tri pípnutia.

Ak vyberiete ikonu obrazovky, budú sa cyklicky zobrazovať tri obrazovky, ktoré pomôžu diagnostikovať funkciu obrazovky.

Tlačidlo Prispôsobenie používateľského rozhrania (UI) nie je dostupné používateľom.

£ 0 }		<b>)</b>	Error	rs Log	
Same and	Di	ate/Time	ID	E	Fror name
	2019/10/21	08:40:18	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
$\leftarrow$	2019/10/17	10:03:06	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/10/03	16:09:16	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/10/03	15:57:22	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/10/03	15:50:37	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/10/03	15:45:31	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/10/03	15:37:48	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/10/03	15:35:07	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	2019/09/27	15:02:43	4.0.0.0	Secondary UI communic	ation loss.
	Number of	records:			53
	First record	:		Last record:	
	R	lefresh			Clear All
easy TOUCH					

## **OBRAZOVKA PROTOKOLU CHÝB** Tát<u>o obr</u>azovka nevyžaduje prístupový kód.

#### Obrazovka protokolu chýb

Tlačidlo Vymazať všetko odstráni všetky položky na obrazovke protokolu chýb. Vymazanie protokolu chýb vyžaduje prístupový kód servisu.

Ťuknutím na tlačidlo obnoviť aktualizujete zoznam chýb. Prejdením prstom z tejto stránky a následným posunutím späť sa tiež obnoví zoznam protokolov chýb so všetkými novými chybami.

#### **OBRAZOVKA NASTAVENIA HESLA**

And a start		Passv	word
÷			
		Manager's :	
	_	X	$\checkmark$
тоисн			

#### Obrazovka nastavenia hesla

Existuje predvolený prístupový kód správcu 1955. Môže sa zmeniť na obrazovke hesiel pre servis. Vyberte otvorené pole za správcom: a zobrazí sa nový blok číslo PIN. Zadajte prístupový kód nového správcu a zelenú ikonu zaškrtnutia na potvrdenie.

NE	W PIN	1#
1	2	3
4	5	6
7	8	9
-	0	С
$\checkmark$		X

#### Nové číslo PIN numerická klávesnica

Ak chcete obnoviť prístupový kód späť na predvolené výrobné hodnoty, dotknite sa loga ľahko dotykom 10-krát za sebou. Po 5 ťuknutiach na logo zmení farba lišty menu načierno, ďalej ťukajte. Vyskakovacie zobrazenie potvrdí, že PIN kód správcu bol resetovaný.



Logo pre jednoduché dotknutie

#### OBRAZOVKA SYSTÉMOVÝCH INFORMÁCIÍ

Táto obrazovka nevyžaduje prístupový kód, na tejto obrazovke nie sú k dispozícii žiadne akcie.

<b>D</b>	Firmware	Versions	Cabine	et Information
	Board	Version	Item	Value
	UI (Primary)	UX-2221	Serial #:	
	I/O board	0.4.1	Model #:	
		THE REAL	Store #:	N.A.
			м	enu MD5
			473690d6d42acd	44a5a121cade2b0532

Obrazovka systémových informácií

Na tejto obrazovke je uvedené sériové číslo skrine, číslo modelu a aktuálna verzia firmvéru.

#### **OBRAZOVKA NÁSTROJE**

Na spustenie demo režimu na obrazovke nástrojov je potrebné zadať prístupový kód servisu. Vyberte zámok v ľavej dolnej časti obrazovky. Na vyskakovacom číselnom poli zadajte prístupový kód servisu. Ak je prístupový kód prijatý, okolo obrazovky sa objaví žltý krúžok.

Demo režim vypne všetky ohrievače a simuluje prevádzku pri nižšom ampérovom odbere. Jednotka bude pokračovať v režime Demo, kým sa prostredníctvom tejto obrazovky nevráti do normálnej prevádzky, bez ohľadu na to, či je vypnutá a zapnutá.

Export Menu Files (Exportovať súbory menu) - Odstráňte kryt portu USB. Pripojte jednotku USB k hlavnému / externému portu. Stlačte tlačidlo Exportovať súbory menu. Reštartujte jednotku.

Import Menu Files (Importovať súbory menu) - Odstráňte kryt portu USB. Pripojte jednotku USB s exportovanými súbormi menu do hlavného / externého portu. Stlačte tlačidlo Importovať súbory menu. Jednotka vyhľadá a importuje iba typ súboru, ktorý bol exportovaný z obrazovky pomocných programov.

Cancel All Holding (Vymazať všetky udržiavané) - Ak je podnos s aktívnym časovačom odstránený a nie je vrátený do jednotky, aktívna informácia o časovači sa uloží do pamäte. Servis môže stlačením tlačidla Zrušiť všetko držať vymazať nepotrebné informácie z pamäte.

Platform Info (Informácie o platforme) - vyskakovacia obrazovka obsahuje zoznam špecifikácií firmvéru vrátane linuxového jadra a balíka podpory balíka atď.



Obrazovka Nástroje

## MOŽNOSTI REŽIMU ECO

Táto obrazovka umožňuje rôzne možnosti pre režim ECO. Ak chcete vykonať zmeny na tejto obrazovke, použite prístupový kód správcu. Vyberte zámok v ľavej dolnej časti obrazovky. Na rozbaľovacej klávesnici zadajte prístupový kód.

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Eco Mode Options
VLAN Y	Shelf Temperature:
÷	Turn shelf heater completely off
	O Turn shelf temperature to 125 °F
	Suggest Eco Mode:
	Never
	O Every 60 minutes of inactivity
easy	XV
TÓUCH	••••

#### Obrazovka Možnosti ekologického režimu

## A NEBEZPEČENSTVO

Všetky prípojky a príslušenstvo inžinierskych sietí sa musia udržiavať v súlade s miestnymi a národnými predpismi.

## A NEBEZPEČENSTVO

Vlastník zariadenia je zodpovedný za vykonanie posúdenia nebezpečenstva osobných ochranných prostriedkov, aby sa zabezpečila primeraná ochrana počas postupov údržby.

## A NEBEZPEČENSTVO

Ak neodpojíte elektrické napájanie hlavným vypínačom, môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti. Elektrický spínač NEODPOJÍ všetku prichádzajúcu elektrickú energiu.

## A NEBEZPEČENSTVO

Odpojte elektrické napájanie hlavným vypínačom pre všetky opravované zariadenia. Dbajte na správnu polaritu vstupného sieťového napätia. Nesprávna polarita môže viesť k nesprávnej činnosti.

## **A** Výstraha

Pri používaní čistiacich prostriedkov alebo chemikálií sa musia nosiť gumené rukavice a ochranné prostriedky na oči (a/alebo štít na tvár).

#### APozor

Údržbárske a servisné práce, okrem čistenia, ako je opísané v tejto príručke, musí vykonávať autorizovaný servisný personál.

## Postupy čistenia a preventívnej údržby

## VŠEOBECNE

Ste zodpovedný za vykonávanie údržby zariadenia v súlade s pokynmi v tejto príručke. Na postupy údržby sa záruka nevzťahuje.

		Údržba		
	Každé 4	Denne	Po predĺženom	Spustenie
	nounty		vypnuti	
Exteriér	-	Х	X	X
Interiér	-	Х	Х	Х
Plastové podnosy	Х	Х	Х	Х
a mriežky				

#### KAŽDÉ ŠTYRI (4) HODINY – ČISTITE PODNOSY/ MRIEŽKY

- 1. Vyberte všetky plastové a drôtené podnosy. Dajte podnosy/mriežky do drezu na čistenie.
- Vyčistite podnosy umytím v horúcom roztoku univerzálneho super koncentrátu McD (APCS) načerpaného cez dávkovač drezu, alebo primiešajte asi 9,5 ml (0,3 unce). prípravku McD APSC na každý galón (asi 4 litre) roztoku. Dôkladne opláchnite podnosy/mriežky horúcou vodou.
- Dezinfikujte podnosy/mriežky ponorením do dezinfekčného roztoku na drezy McD (McD Sink Sanitizer) (HCS), (jeden balíček na cca. 40 litrov (10 galóny) vody) alebo dezinfekčného roztoku McD (mcD Sanitizer) (HCS) (štyri balíčky na cca 40 litrov (10 galóny) vody) na aspoň 1 minútu. Vyberte ich z dezinfekčného roztoku a nechajte na vzduchu uschnúť.

## KAŽDODENNE – VYČISTITE SKRIŇU

- Na konci prevádzkového dňa sa ubezpečte, že všetky časy udržiavania sú dokončené alebo zrušené (informácie o zrušení časov udržiavania nájdete na strane 3-3).
- 2. Stlačte tlačidlo Režim čistenia.
- Na displeji sa zobrazí Enter Cleaning Mode? (prejsť do režimu čistenia?). Pokračujte stlačením začiarknutia.



	He			lound Eggs
	He			igg Whites
	Mc	Enter Cle	saning Mode?	igg Whites
	Mc			olded Eggs
	Engli	X	1	ambled Eggs
еззу толсн		~	_	

4. Počas chladenia skrinky sa na displeji zobrazí správa COOLING DOWN (chladenie).



#### Poznámka: Na čistenie exteriéru Univerzálnej udržiavacej skrine <u>nepoužívajte</u> *dezinfekčný prostriedok na drezy McD (McD Sink Sanitizer) (HCS).*

5. Nechajte jednotku vychladnúť, kým sa na displeji nezobrazí položka Safe to Clean (Bezpečné čistenie).



 Pro odstránení všetkých zvyšných usadenín na povrchu slotu použite kefu na odstránenie všetkých voľných častíc na opačnom konci skrine.

Poznámka: Pre čistenie slotov skrine používajte len kefu na čistenie skrine. Drôtené kefy, brusné vankúšiky alebo kovové škrabky trvale poškodia povrch slotu skrine.

#### Poznámka: Nepoužívajte iné čistiace prostriedky ako *univerzálny super koncentrát McD (APSC)*. Použitie iných zmesí môže viesť k poškodeniu ovládacích komponentov.

- Pre čistenie každého slotu použite vlhkú, čistú/ dezinfikovanú utierku a kefu na čistenie skrine. Vyčistite spodnú aj hornú plochu každého slotu.
- 8. Čisto utrite všetky vonkajšie povrchy skrine čistou dezinfikovanou utierkou, ktorá bola nasiaknutá v prípravku *univerzálny super koncentrát McD (ASPC)*.
  - 1
- 9. Stlačte tlačidlo zámku na vyčistenie obrazovky.
- Prístroj zobrazí počítadlo zámkov. Keď je obrazovka uzamknutá, môžete ju vyčistiť.



- 11. Stlačte tlačidlo späť.
- $\leftarrow$

- 12. Na displeji sa zobrazí Exit Clean? (opustiť čistenie?).
- 13. Začiarknutím opustíte obrazovku.

14. Vypnite jednotku.



## **A**Výstraha

Nikdy nepoužívajte vysokotlakový vodný prúd na čistenie, alebo hadicu na zaplavenie vnútorných alebo vonkajších častí vodou. Na nehrdzavejúcu oceľ alebo lakované povrchy nepoužívajte elektrické čistiace prostriedky, oceľovú vlnu, škrabky alebo drôtenky.

## APozor

Na vonkajšie panely nikdy nepoužívajte čistiaci roztok na báze kyseliny! Mnoho potravinových produktov má kyslý obsah, ktorý môže zhoršiť povrchovú úpravu. Vyčistite nerezové povrchy po VŠETKÝCH potravinových výrobkoch.

## **Pozor**

Nepoužívajte žieravé prostriedky v žiadnej časti skrine alebo výklenku udržiavacej skrine. Používajte jemné, neabrazívne mydlá alebo čistiace prostriedky nanesené špongiou alebo mäkkou handrou. Nikdy nepoužívajte ostré náradie ani drsné prostriedky na drhnutie na žiadnej časti skrine.

## Príloha A Importovanie a exportovanie ponúk a konfigurácií

Ponuky a konfigurácie je možné exportovať a importovať na USB kľúč.

## **EXPORTOVANIE SÚBOROV**

1. Vyberte ikonu Domov, aby ste sa dostali na východiskovú obrazovku.



#### Východisková obrazovka

2. Z východiskovej obrazovky vyberte ikonu Nastavenia.



3. Potiahnite raz doprava na obrazovku Utilities (nástroje).



4. Stlačte ikonu zámku v ľavom spodnom rohu.

1	5935	7
1	2	3
4	5	6
7	8	9
	0	С
X		✓

Zobrazí sa obrazovka Preferencie.

And	Preferences Use-First Individual Day-Parts
÷	Product Name
	Font size: 29 Sound level: 64 Temperature unit: O°F O°C
езуу Тоисн	× ✓

5. Na klávesnici zadajte kód **159357** a stlačte tlačidlo šípky.



Všimnite si, že sa ikona zmenila na odomknutú.

6. Stlačte tlačidlo Files Import/Export (import/export súborov).

Files Import/Export

	Files 1	Import/E	xport
	Export Menu Files		Import Menu Files
	Export Screen-shots		Export Wifi Logs
	Export Kernel Log		Export Error Log
Check Flash	Drive	Close	

- 7. Otvorte USB port za logom Frymaster.
- 8. Vložte prázdny USB kľúč do USB portu.



9. Stlačte tlačidlo Check Flash Drive (skontrolovať pamäťovú jednotku).



10. Stlačte tlačidlo Export Menu Files (exportovať súbory ponuky).



Na obrazovke sa zobrazuje správa **Menu files exported!** (súbory ponuky exportované!).

11. Stlačte tlačidlo Close (zatvoriť).



Export Menu Files	Import Menu Files
Export Screen-shots	Export Wifi Logs
Export Kernel Log	Export Error Log

Files Import/Export

12. Znova stlačte tlačidlo Close (zatvoriť).



13. Stlačte tlačidlo odomknúť v spodnom lavom rohu na uzamknutie obrazovky.



14. Stlačte tlačidlo dozadu.



15. Stlačte ikonu Press & Go pre návrat na obrazovku rýchlej voľby.



	Hotcakes	Burrito	Round Eggs
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs
	English Muffins	Canadian Bacon	Scrambled Eggs
easy TOUCH	Biscuits		

#### **EXPORTOVANIE SÚBOROV**

- 1. Postupujte podľa krokov 1-7 v predchádzajúcej časti.
- 2. Vložte USB disk so súbormi exportovanými z UHCTHD skrinky do USB portu.



3. Stlačte tlačidlo Check Flash Drive (skontrolovať pamäťovú jednotku).



4. Stlačte tlačidlo Import Menu Files (importovať súbory ponuky).



Na obrazovke sa zobrazuje správa **Menu files imported!** (súbory ponuky importované!).

5. Stlačte tlačidlo Close (zatvoriť).





7. Stlačte tlačidlo odomknúť v spodnom ľavom rohu na uzamknutie obrazovky.



8. Stlačte tlačidlo dozadu.



9. Stlačte ikonu Press & Go pre návrat na obrazovku rýchlej voľby.

Press &Go

	Hotcakes	Burrito	Round Eggs
	Hotcakes	Burrito	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Egg Whites
	McGriddle	Sausage	Folded Eggs
	English Muffins	Canadian Bacon	Scrambled Eggs
easy TOUCH	Biscuits		

6. Znova stlačte tlačidlo Close (zatvoriť).



## TÁTO STRÁNKA ZÁMERNE ĽAVÉ ĽAVÉ ZARIADENIE



FRYMASTER 8700 LINE AVENUE, SHREVEPORT, LA 71106-6800

Váš rast je našim cieľom

800-551-8633 318-865-1711 WWW.FRYMASTER.COM E-MAIL: FRYSERVICE@WELBILT.COM



### WWW.WELBILT.COM

Spoločnosť Welbilt dodáva špičkové zariadenia a riešenia v odvetví svetovým popredným šéfkuchárom a popredným reťazcom ako aj rastúcemu segmentu nezávislých subjektov. Naše špičkové dizajny a taktika štíhlej výroby sú podporované dôkladnými znalosťami, poznatkami o operátoroch a kulinárskymi odbornými znalosťami.

Všetky naše produkty sú podporované spoločnosťou KitchenCare® - servis pre dopredaj, opravy a náhradné diely.

CLEVELAND
 CONVOTHERM<sup>®</sup>

DELFIELD<sup>®</sup>
 FITKITCHEN<sup>™</sup>

FRYMASTER<sup>®</sup>
 GARLAND

► KOLPAK<sup>®</sup>
► LINCOLN

MANITOWOC<sup>®</sup>
 MERCO<sup>®</sup>

MERRYCHEF<sup>®</sup>
 MULTIPLEX<sup>®</sup>

©2020 Welbilt Inc. pokiaľ nie je výslovne uvedené inak. Všetky práva vyhradené. Nepretržité zlepšovanie výrobkov si môže vyžiadať zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia. Číslo dielu: FRY\_IOM\_8197906\_05/2020 Slovakian/Slovensky